



第五十三届会议

第三委员会

议程项目 110(b)

人权问题:人权问题,包括增进

人权和基本自由切实享受的各种途径

1998年10月16日

希腊常驻联合国代表给秘书长的信

关于你 1998 年 8 月 24 日的说明(A/53/279),其中转递人权委员会关于宗教不容忍问题特别报告员的报告、特别是第 51 段,其中提到据称涉及两名希腊公民的两个相关的案件,对希腊的情况做了不正确的描述。我谨提请你注意下列事项:

1. 关于 E. Androutopoulou 的案件,据报她因为在私立学校教德文时几次提到佛教而被捕。她被由三名成员组成的罗多彼初审法院传讯,法院根据其第 878/18.6.98 号裁决,宣布对她的所有指控均不成立。
2. 至于塞萨洛尼基希腊福音会牧师的案子,据说他是因为没有正式的有祈祷执照的房子而被捕。塞萨洛尼基警察局和检察长办公室都证实,没有对 George Goudas 牧师提出任何指控,而且也没有对他采取任何法律行动。
3. 希腊是所有区域和国际人权文书、包括《欧洲人权公约》、《国际人权盟约》和《公民及政治权利国际盟约任择议定书》的缔约国。因此,它极端重视所有有关问题、包括关于消除基于宗教或信仰的不容忍和歧视,并竭尽全力确保其公民享有国际公认的最高标准的人权,对此不应有任何怀疑。
4. 此外,希腊完全承诺与人权事务高级专员办事处和特别报告员进行富有建设性的合作,正如后者在其报告第 29 段中所强调的那样。本着同样的精神,希腊政府真诚地希望,奥马尔先生能根据上述不可辩驳的事实,采取一切必要措施,在与联合国有关机构进行联系并在未来执行任务的过程中,消除因阅读上述报告而可能对希腊这方面的政策产生误解的所有结论。
5. 最后,为了定正名分起见应当指出,君士坦丁堡大主教长圣座是所有基督教正教教徒、而非该报告第 71 段所误述的“希腊天主教”的精神领袖。

谨请将本函作为大会议程项目 110(b)的文件分发为荷。

常驻代表

大使

克里斯托斯·扎哈拉基斯(签名)
